



2015/0017068/5

الوفد الدائم لدولة قطر / نيويورك

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and in reference to the note verbal dated 21 January 2015 (ref. LA/COD/4) seeking the views of the State of Qatar regarding General Assembly resolution 69/121 of 10 December 2014 entitled " Considerations of effective measures to enhance the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and representatives", has the honour to communicate below the comments of the competent authorities in the State of Qatar, which reads as follows:

"إن دولة قطر كانت ولا تزال حريصة على مراعاة جميع مبادئ القانون الدولي،
العرفي منه والمكتوب، التي تنظم العلاقات الدبلوماسية والقنصلية وتطبيقاتها وانفاذها.
إن دولة قطر طرفاً في اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية لعام ١٩٦١، منذ عام
١٩٨٦، وكذلك طرفاً في اتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية لعام ١٩٦٣، منذ عام ١٩٩٨
وقد انضمت الدولة عام ١٩٩٧ إلى "اتفاقية منع وقمع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص
المتمتعين بحماية دولية، ومن ضمنهم الدبلوماسيين لعام ١٩٧٣".

ومن جانب آخر، وتطبيقاً لاتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية التي نصت على
وجوب تمنع جميع الأشخاص الذين يتمتعون بامتيازات ومحاصات أن يحترموا قوانين
الدولة المستقبلة لهم وانظمتها، فإنها كانت شديدة الحرث على النص في المادة (٢١)
من المرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٩ بشأن السلكين الدبلوماسي والقنصل على
وجوب التزام أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل القطريين بالمحافظة على شرف

Permanent Mission of the
State of Qatar to the United Nations
New York

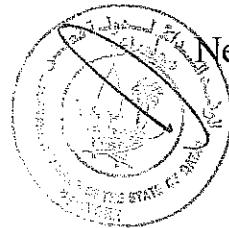


الوفد الدائم لدولة قطر
لدى الأمم المتحدة
نيويورك

الوظيفة وكرامتها وحسن سمعتها سواء في مكان العمل أو خارجه، وتجنب كل ما من شأنه الإضرار بعلاقات الدولة بالدول الأخرى".

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration..

New York, 9 March 2015



H.E. the Secretary-General
of the United Nations
New York
Fax: (212) 963-2155